

联合国贸易和发展会议

贸易和发展理事会的报告

第二卷

(第三十四届第一期会议)

大会

正式记录：第四十二届会议

补编第 15 号 (A/42/15)



联合国

联合国贸易和发展会议

贸易和发展理事会的报告

第二卷

(第三十四届第一期会议)

大会

正式记录：第四十二届会议

补编第15号 (A/42/15)



联合国

1988年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

编 号

兹将联合国贸易和发展会议、贸易和发展理事会及其主要辅助机构文件的编号开列如下：

联合国贸易和发展会议第一届会议	E/CONF. 46/-
联合国贸易和发展会议其后各届会议	TD/-
贸易和发展理事会	TD/B/-
商品委员会	TD/B/C. 1/-
制成品委员会	TD/B/C. 2/-
无形贸易和贸易资金委员会	TD/B/C. 3/-
航运委员会	TD/B/C. 4/-
优惠问题特别委员会	TD/B/C. 5/-
技术转让委员会	TD/B/C. 6/-
发展中国家间经济合作委员会	TD/B/C. 7/-
中期计划和方案预算工作组	TD/B/WP/-
限制性商业惯例问题政府间专家组	TD/B/RBP/-
理事会资料文件	TD/B/INF. -
理事会非政府组织文件	TD/B/NGO/-

《联合国贸易和发展会议会议记录，第六届会议》分为下列三卷：第一卷，《报告和附件》（联合国出版物，出售品编号：E. 83. II. D. 6）载有贸发会议的决议和决定等；第二卷，《各国代表团团长发言和全体会议简要记录》（出售品编号：E. 83. II. D. 7）；第三卷，《基本文件》（出售品编号：E. 83. II. D. 8）。

贸发会议各届会议的决议和决定的编号，都用阿拉伯数字后面紧接着一个罗马数字“（II）”、“（III）”、“（IV）”、“（V）”、或“（VI）”，例如1（II）、36（III）、85（IV）、101（V）、136（VI）等。

贸发理事会决议和决定的编号，也用阿拉伯数字和括弧内的罗马数字，阿拉伯数字系指决议或决定的号数，括弧内的罗马数字则指采取行动的那一届会议。

附 件

经选定载入理事会会议记录内的文件，都编为理事会《正式记录》的附件，按有关议程项目印成单行本。

补 编

理事会《正式记录》包括有号次的补编如下：

<u>补编号次</u>	<u>第三十三届会议（第一期）</u>	<u>文件编号</u>
1	理事会的报告，第一部分：	} TD/B/1118
1 A	理事会的报告：会议纪要	
2	优惠问题特别委员会第十四届会议的报告	TD/B/1105
3	制成品委员会第十一届会议的报告	TD/B/1106
4	中期计划和方案预算工作组第十二届会议的报告	TD/B/1119
5	技术转让委员会第六届会议的报告	TD/B/1122
6	航运委员会第十二届会议的报告	TD/B/1123
7	无形贸易和贸易资金委员会第十二届第一期会议的报告	TD/B/1124
8	商品委员会第十二届会议的报告	TD/B/1132
9	无形贸易和贸易资金委员会第十二届第二期会议的报告	TD/B/1133

补编号次

第三十三届会议(第二期)

文件编号

- | | | | |
|-----|------------------|---|-----------|
| I | 理事会的报告, 第一部分: 决定 | } | TD/B/1138 |
| I A | 理事会的报告: 会议纪要 | | |

第十五届特别会议

- | | | | |
|-----|------------------|---|-----------|
| I | 理事会的报告, 第一部分: 决定 | } | TD/B/1140 |
| I A | 理事会的报告: 会议纪要 | | |

第三十四届会议(第一期)

- | | | | |
|-----|------------------|---|-----------|
| I | 理事会的报告, 第一部分: 决定 | } | TD/B/1152 |
| I A | 理事会的报告, 会议纪要 | | |

(原件: 阿拉伯文)

(1988年2月26日)

目 录

<u>章 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言	1
A. 议程	1
B. 选举主席团成员	1
C. 成员和出席情况	2
D. 需要联大予以注意或采取行动的各项决议和决定	3
二、 贸易和发展理事会第三十四届第一期会议通过的各项 决议和决定	5
A. 决议	6
B. 决定	7
C. 其他决定	18
三、 就理事会采取的行动在第719次会议上所作的发言	22
A. 通过关于全权证书的报告	22
B. 理事会第三十四届第二期会议的临时议程和会议 的工作安排	22

附 件

一、 理事会第三十四届第一期会议议程	27
二、 理事会第三十四届第二期会议临时议程	29

一、导言

1. 提交联大的本报告是按照贸易和发展理事会1984年9月21日第302 (XXIX)号决定附件中所载述的准则编写的。依照这些准则第1段,报告全文将编为《贸易和发展理事会正式记录,第三十四届会议,补编第1和1A号》印发。

2. 贸易和发展理事会第三十四届第一期会议于1987年10月5至16日和21日在日内瓦举行。理事会在10月21日决定休会,11月19日复会,届时将审议理事会为深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能而根据其第347 (XXXIV)号决定设立的特设政府间工作组的报告(经社理事会第1987/112号决定)。本届会议由即将卸任的主席Saad Alfarargi先生(埃及)主持开幕。

A. 议程

3. 本届会议的议程载于附件一。

B. 选举主席团成员

4. 在1987年10月5日第713次(开幕)会议上,理事会选出其主席团成员如下:

主席: Georg Massion 先生(德意志联邦共和国)

副主席: Gustavo Albin Santos 先生(墨西哥)

Salem Jaber Al-Ahmad Al-Sabah 先生(科威特)

José Maria Araneo 先生(乌拉圭)

Tobgye S. Dorji 先生(不丹)

Oto Hlavacek 先生(捷克斯洛伐克)

Mogens Isaksen 先生(丹麦)

Joseph C. Petrone 先生(美利坚合众国)

Samuel Ernest Quarm 先生 (加纳)

Georg Reisch 先生 (奥地利)

Vladimir Tehekline 先生 (苏维埃社会主义共和国联盟)

报告员: Mohammed Said Benryane 先生 (摩洛哥)

5. 会期委员会主席团成员如下:

主席: Ilian Bozev 先生 (保加利亚)

副主席兼报告员: Saodah B. A. Sjahrudin 夫人 (印度尼西亚)

C. 成员和出席情况

6. 下列属于理事会成员国的贸发会议成员国派代表出席了本届会议: 阿富汗、阿尔及利亚、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、孟加拉国、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚、巴西、保加利亚、缅甸、白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、喀麦隆、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、科特迪瓦、古巴、塞浦路斯、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、民主也门、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、埃塞俄比亚、芬兰、法国、加蓬、德意志民主共和国、德意志联邦共和国、加纳、希腊、危地马拉、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗 (伊斯兰共和国)、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、牙买加、日本、约旦、肯尼亚、科威特、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马达加斯加、马来西亚、马耳他、墨西哥、蒙古、摩洛哥、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、罗马尼亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、乌克兰苏维埃社会主义共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、南斯拉夫、扎伊尔、津巴布韦。

7. 下列不属于理事会成员国的贸发会议其他成员国派代表出席了会议: 教廷。

8. 巴勒斯坦解放组织依照1974年11月22日联大第3237(XXIX)号决议参加了会议。南非非洲人国民大会和阿扎尼亚泛非主义者大会依照1974年12月10日联大第3280(XXIX)号决议参加了会议。

9. 联合国开发计划署派代表出席了会议。贸发会议和总协定合设的国际贸易中心也派了代表出席会议。

10. 以下专门机构和有关机构派代表出席了会议：国际劳工组织、联合国粮食及农业组织、世界卫生组织、世界银行、国际货币基金组织、世界知识产权组织、联合国工业发展组织。国际原子能机构派代表出席了会议。关税及贸易总协定也派了代表出席会议。

11. 下列政府间组织派代表出席了会议：铁矿砂出口国协会、欧洲经济共同体、国际纺织品和服装局、阿拉伯国家联盟、经济合作与发展组织、非洲统一组织、中美洲经济一体化总条约常设秘书处。

12. 下列非政府组织派代表出席了会议：

普通类：公道会世界协商委员会、国际律师协会、国际商会、国际自由工会联合会、国际妇女理事会、国际发展途径基金会、国际开发协会、世界工会联合会。

特别类：国际空运联合会、国际伊斯兰银行联合会。

D. 需要联大予以注意或采取行动的各项决议和决定*

13. 提请联大注意下列决议和决定，这些决议和决定案文载于下文第二部分。

决议

352(XXXIV) 深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能特设

* 所有案文都未经表决获得通过。

政府间工作组（经社理事会第1987/112号决定）

决定

- 347(XXXIV) 深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能（经社理事会第1987/112号决定）
- 348(XXXIV) 贸发会议对执行《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》的贡献
- 349(XXXIV) 《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》执行情况的全局性审查和评价的准备工作
- 350(XXXIV) 关于第七届贸发大会最后文件执行工作的后续活动和审查的安排
- 351(XXXIV) 审查会议日历

二、贸易和发展理事会第三十四届第一期会议
通过的各项决议和决定

页次

A. 决议

352(XXXIV)	深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能特设政府间工作组(经社理事会第1987/112号决定).....	6
------------	--	---

B. 决定

347(XXXIV)	深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能(经社理事会第1987/112号决定)...	7
348(XXXIV)	贸发会议对执行《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》的贡献.....	8
349(XXXIV)	《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》执行情况的全球性审查和评价的准备工作.....	9
350(XXXIV)	关于第七届贸发大会最后文件执行工作的后续活动和审查的安排.....	12
351(XXXIV)	审查会议日历.....	13

C. 其他决定

	中期计划和方案预算工作组1988年的成员.....	18
	为了理事会议事规则第78条的目的指定政府间机构.....	19
	为了理事会议事规则第79条的目的指定非政府组织并将其分类.....	19
	理事会采取的其他行动.....	20

A. 决议

352(XXXIV) 深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能

特设政府间工作组

(经社理事会第1987/112号决定)

贸易和发展理事会,

审议了根据理事会1987年10月5日第347(XXXIV)号决定设立的深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能特设政府间工作组的工作结果,

1. 赞同特设政府间工作组的报告; ✓

2. 决定按照经济及社会理事会1987年2月6日第1987/112号决定的要求,将报告提交给经济及社会理事会深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能特别委员会;

3. 又决定在贸发会议机构中有效执行报告中所载措施以及以前各项决议和决定中的有关规定,特别是理事会1981年3月20日第231(XXII)号决议,并请贸发会议秘书长保证全面执行属于其职权范围的措施;

4. 请贸发会议秘书长通过理事会第231(XXII)号决议确定的协商程序提请会员国注意可能影响上文第3段所述措施的全面执行的任何发展状况;

5. 决定在1988年并在以后经常审查商定的措施,据此在贸发会议政府间机构方面采取所需的任何行动,并在那时决定以后定期审查的时间。

1987年11月20日

第721次会议

B. 决定

347(XXXIV) 深入研究联合国在经济及社会领域的政府间结构和职能 (经济及社会理事会第1987/112号决定)

贸易和发展理事会,

回顾联大1964年12月30日第1995(XIX)号决议和后来通过的有关贸发会议任务授权的决议和决定以及联大和联合国贸易和发展会议有关合理化问题的决议和决定,

还回顾联大1986年12月19日关于审查联合国行政和财政业务效率的第41/213号决议,

进一步回顾经济及社会理事会1987年2月6日第1987/112号决定,该决定设立了经济及社会理事会深入研究联合国在经济及社会领域的政府间结构和职能特别委员会,并要求联大在经济和社会部门内的一切附属机关:

“在它们即将举行会议结束后的三十天之内,就如何实现高级别政府间专家组关于它们及其附属机构职能运作的建议8所包含的各项目标,向特别委员会提出看法和建议。”(第(一)段)

1. 决定:

- (a) 设立一个特设政府间工作组,依据上述目标拟订一份报告提请贸发理事会审议和采取行动,以响应经社理事会关于向特别委员会提出报告的要求;
- (b) 特设工作组尤应总结贸发会议范围内以往的经验集中注意一些有关问题,说明如何进一步改进贸发会议政府间机构的工作方法、政府间机构的结构以及贸发会议与联合国经济及社会部门内其他机关的关系;
- (c) 特设工作组应由以下19个成员组成:77国集团成员9名;B组成员6名;D组成员3名;和中国;特设工作组任由贸发理事会所有成

员参加，根据现有资源和设施视需要举行正式会议和非正式会议，推选主席1名，副主席两名；

2. 进一步决定：特设工作组至迟应于1987年11月13日通过其报告，以提交1987年11月19日至20日复会的贸易和发展理事会第三十四届第一期会议审议。

1987年10月15日

第718次会议

348(XXXIV). 贸发会议对执行《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》的贡献

贸易和发展理事会，

回顾联大1986年6月1日S-13/2号决议第4和5段，

又回顾其1987年4月3日第345(XXXIII)号决定第一段，其中强调了贸发会议为《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》²做出贡献的重要性，

审议了贸发会议秘书长按照理事会1987年4月3日第345(XXXIII)号决定提交的关于贸发会议对执行《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》的贡献的报告，³

强调贸发会议应在其职权范围内依照其授权和方案继续为执行《非洲行动纲领》作出贡献，

铭记理事会1976年10月23日第143(XVI)号决定及1981年3月20日第231(XXII)号决议中所规定的协商程序，

1. 注意到贸发会议秘书长的报告；

2. 核准贸发会议贯彻《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》的方案构成部分，并请贸发会议秘书长执行贸发会议1988—1989两年期方案预算的附件所载的方案构成部分；除其他外，应特别注意商品生产和贸易方面的政策、债务管理和普遍优惠制的利用；

3. 强调加强贸发会议在《非洲行动纲领》方面技术援助活动的重要性，要充分利用开发计划署和其他可得的资源；

4. 并核准贸发会议秘书长的倡议，编写一份关于《非洲行动纲领》有关规定执行过程中外部环境与非非洲国家的努力之间相互作用的报告，这样做时要考虑到联合国其他实体正在进行的工作；

5. 请贸发会议秘书长在有需要时召开特别协商会议，协助理事会监测和审议与《非洲行动纲领》有关的活动，以便在贸发会议内加强和加快执行该纲领；

6. 请各国、各政府间组织和非政府组织捐助资源，以支助秘书处执行《非洲行动纲领》的活动。

1987年10月16日

第719次会议

349 (XXXIV). 《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》执行情况的全球性审查和评价的准备工作

贸易和发展理事会，

回顾关于执行《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》的联大1985年12月17日第40/205号决议，

又回顾关于《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》执行情况
的全球性审查和评价的理事会1986年3月21日第329(XXXII)号决定，
并回顾第七届贸发大会的《最后文件》⁴，

建议联大：

(a) 于1990年召集高级别的第二次联合国最不发达国家问题会议；

(b) 会议的任务应该如下：

(一) 审查国家一级本十年内迄今取得的进展；

(二) 审查国际支助措施，特别是官方发展援助的进展情况；

(三) 从(一)和(二)出发，审议并酌情制订和通过国家和国际政策与措施，
在1990年代依照最不发达国家长远的国家社会经济目标加速
其发展进程；

(c) 接受法国关于担任会议东道国的提议；

(d) 于1990年9月召开会议；

(e) 为了替会议做好筹备工作，应于1989年春季召集一次捐助国和多
边及双边资金和技术援助机构政府专家同最不发达国家代表的会议，随后于
1990年初召集一次最不发达国家问题政府间小组（第二次联合国最不发达
国家问题会议筹备委员会）会议。这两次会议的会期分别为一周半和两周。
会议工作范围见本决定的附件。

1987年10月16日

第719次会议

附件一

捐助国和多边及双边资金和技术援助机构 政府专家同最不发达国家代表的会议

工作范围

会议的目的在于为1990年召开的第二次联合国最不发达国家问题会议提供实质性投入。从《新的实质性行动纲领》着眼，会议将致力于：

(a) 从现行国家和国际措施出发，评估最不发达国家在1980年代社会经济状况的进展；

(b) 审议同最不发达国家的发展特别有关的、需要在1990年代加强努力的各项要求；

(c) 审议和认定加速最不发达国家在1990年代的发展进程的适当国家和国际措施；

(d) (a)、(b)和(c)项的审议结果将通过最不发达国家问题政府间小组向联合国最不发达国家问题会议提出报告。

附件二

最不发达国家问题政府间小组（第二次联合国最不发达国家问题会议筹备委员会）

工作范围

(一) 在捐助国和多边及双边资金和技术援助机构政府专家同最不发达国家代表的会议报告及所有其他有关投入的基础上为联合国最不发达国家问题会议作实质性筹备；

- (二) 第二次联合国最不发达国家问题会议临时议程；
- (三) 会议临时议事规则；
- (四) 会议的工作安排。

350 (XXXIV). 关于第七届贸发大会最后文件执行工作的
后续活动和审查的安排

贸易和发展理事会，

审议了贸发会议秘书处的说明，其中载有关于第七届贸发大会最后文件执行工作的后续活动和审查的安排的建议，

决定：

- (a) 贸发会议各政府间机构，包括负责筹备拟议的1990年召开的第二次联合国最不发达国家问题会议的机构，应经常审查最后文件中属于其职权范围的政策和措施的执行情况并采取后续行动，应不断根据情况的变化确定是否需要加强和修改这些政策和措施，并应将必要的项目列入议程；
- (b) 密切注意这些政府间机构在执行这些任务方面所取得的进展，根据已取得的进展和其他主管政府间机构进行的工作，在其本身的职权范围内经常审查最后文件的执行情况；
- (c) 在其经常议程项目“贸易、发展资金和国际货币制度问题的相互依存关系”范围内，铭记贸发大会所得出的政策含义，⁶促进：
 - (一) 利用贸发会议政府间机构根据上文分段(a)所从事工作的结果，审查最后文件规定的政策和措施之间的相互关系；
 - (二) 国际合作，以改善国际经济关系，特别是货币、资金和贸易等相

关领域内的关系所依据的体制、结构和安排，要考虑到其他政府间机构的有关工作；

- (d) 审议如何最有效地加强在上文分段(c) 所指议程项目范围内进行的定期审查，要考虑到最后文件的有关规定，并为此目的，请贸发会议秘书长根据理事会1986年9月9日第338(XXXIII)号决定所做安排举行适当的磋商。

1987年10月16日

第719次会议

351(XXXIV) 审查会议日历

贸易和发展理事会，

1. 核准本决定附件所载1987年余下时间和1988年上半年的会议日历；
2. 注意到所提出的1988年下半年及其后时间的会议日历为规划的列入供参考，有待在稍后阶段再予审查。

1987年10月16日

第719次会议

附 件

1987年余下时间会议日历¹

日 期

深入研究联合国在经济和社会领域的政府间
结构和职能的特设工作组²

10月19日—11月13日

铁矿砂政府间专家组，第二届会议	{ 11月2日-6日 } ⁹
钨委员会，第十九届会议	11月9日-13日
限制性商业惯例政府间专家组，第六届会议	11月11日-20日
铜筹备会议	11月16日-20日
贸易和发展理事会，第三十四届第一期会议续会	11月19日-20日
原产地规则工作组，第十一届会议 ¹⁰	11月23日-27日
中期计划和方案预算工作组，第十四届会议	11月30日-12月4日
贸发会议/海事组织海上优先请求权和抵押权 及有关问题合设政府间专家组，第三届会议 ¹¹	11月30日-12月11日

日期未定的会议¹²

	<u>会 期</u>
技术反向转让政府专家第四次会议 *	1 ½ 星期
向发展中国家转让技术时工业产权制度的经济、 商业和发展方面问题政府专家组 *，第二届会议	1 ½ 星期
有关国家政府代表参加的散装货运输会议 * (贸 发大会第 120(V)号决议，第 5 段)	1 星期
国际货币制度沿革问题特设政府间高级专家组，* 第二届会议	1 星期
当前援助和资金流动指标概念政府专家组，* 第 四届会议	1 ½ 星期
商品常设小组委员会 (如有必要)	1-2 星期
合成品和代用品常设组 (如有必要)	1 星期
第二次香蕉筹备会议	1 星期
第二次铝土筹备会议	1 星期

第七次(第三期)或第八次铜筹备会议	1 星期
第六次棉花筹备会议续会	1 星期
硬纤维(筹备)会议	1 星期
第五次铁矿砂筹备会议	1 星期
第三次锰筹备会议	1 星期
第三次磷酸盐筹备会议	1 星期
茶叶出口国配额分配及最低出口标准问题会议	3 天
第四次茶叶筹备会议 ¹³	1 星期
国际镍研究组: 成立会议 ¹⁴	1 星期

* * * * *

其他商品会议	视需要而定 (最多25星期)
工作组、研究组和专家组	视需要而定 (最多2½星期)

1988年会议日历草案

	<u>日 期</u>
航运委员会, 第十三届会议	2月8日-19日
中期计划和方案预算工作组, 第十五届会议	3月21日-25日
贸发会议和关贸总协定合设国际贸易中心联合咨询组, 第二十一届会议 ¹⁵	4月11日-15日
贸易和发展理事会, 第三十四届第二期会议	4月25日-5月6日
贸发会议贸易措施资料库中使用的定义和方法政府间 专家组*, 第二届会议	5月16日-20日

贸发会议/海事组织海上优先请求权和抵押权及有关 问题合设政府间专家组，第四届会议 ¹⁶	5月16日-20日
优惠问题特别委员会，第十五届会议	5月24日-6月1日
中期计划和方案预算工作组，第十六届会议	9月12日-16日
发展中国家经济合作和一体化集团秘书处负 责人会议*，第一届会议 ¹⁷	9月12日-16日
贸易和发展理事会，第三十五届第一期会议	9月19日-30日
发展中国家间经济合作委员会，第五届会议	10月3日-14日
限制性商业惯例政府间专家组，第七届会议	10月5日-14日
制成品委员会，第十二届会议	10月17日-28日
加工、销售和经销，包括运输问题工作组*， 第二届会议	10月24日-28日
班轮公会行动守则公约审查会议： ¹⁸	
- 高级官员筹备会议	10月27日-28日
- 审查会议	10月31日-11月18日
商品委员会，第十三届会议	11月21日-12月2日
贸发会议/海事组织海上优先请求权和抵押权 及有关问题合设政府间专家组，第五届会议 ¹⁹	12月5日-9日
无形贸易和贸易资金委员会，第十三届第一期 会议(贸易资金)	12月5日-16日
国际航运立法问题工作组，第十四届会议	12月12日-16日

日期未定的会议

	<u>会期</u>
技术转让委员会，第七届会议	2 星期
铊委员会，第二十届会议	1 星期
对出口收入不足提供补偿贷款问题政府间 专家组*，第二届会议续会 ²⁰	2 星期
贸易和发展理事会，第十六届特别会议 ²¹ (理事会第317(S-XIV)号决定)	2 星期
* * *	
其他商品会议	视需要而定 (最多40星期)
工作组、研究组和专家组	视需要而定 (最多11星期)

1989年暂定会议时间表

	<u>会期</u>
贸易和发展理事会，第三十五届第二期会议	2 星期
中期计划和方案预算工作组，第十七届会议	1 星期
贸易和发展理事会，第三十六届第一期会议	2 星期
中期计划和方案预算工作组，第十八届会议	1 星期
优惠问题特别委员会，第十六届会议	1 - 2 星期
2 或 3 个主要委员会的会议	全年，每个会议 1 - 2 星期
国际航运立法问题工作组，第十五届会议	2 星期

限制性商业惯例政府间专家组，第八届会议	1 ½ 星期
商品常设小组委员会（如有需要）	1 - 2 星期
钨委员会（如有需要）	1 星期
合成品和代用品常设组（如有需要）	1 星期
贸发会议和关贸协定合设国际贸易中心联合 咨询组，第二十二届会议 ²²	5 天

* * *

其他商品会议	视需要而定 (最多 40 星期)
工作组、研究组和专家组	视需要而定 (最多 16 星期)

C. 其他决定

中期计划和方案预算工作组

1988 年的成员

1. 在 1987 年 10 月 9 日第 716 次会议上，理事会根据其 1981 年 10 月 7 日第 236 (XXIII) 号决定决定中期计划和方案预算工作组 1988 年的成员将由下列 19 个国家组成：阿根廷、孟加拉国、保加利亚、加拿大、中国、埃及、芬兰、法国、德意志民主共和国、印度尼西亚、爱尔兰、日本、肯尼亚、秘鲁、阿拉伯叙利亚共和国、苏维埃社会主义共和国联盟、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、委内瑞拉。

为了理事会议事规则第78条的目的
指定政府间机构

2. 在1987年10月9日第716次会议上，理事会批准了拉丁美洲和加勒比地区糖出口国集团要求根据理事会议事规则第78条和贸发大会议事规则第80条指定为政府间机构的申请。²³

3. 同一次会议上，理事会注意到，在1976年第四届贸发大会上获得政府间机构地位的一个政府间组织，区域发展合作组织，已改名为经济合作组织。

为了理事会议事规则第79条的目的
指定非政府组织并将其分类

4. 在1987年10月9日第716次会议上，理事会批准了五个非政府组织要求根据理事会议事规则第79条和贸发大会议事规则第81条指定为非政府组织并将其分类的申请²⁴；并决定按照贸发会议秘书长的建议²⁵将其分类如下：

普通类

日内瓦国际企业基金会

属所指贸发会议机构（理事会除外）的特别类

欧洲技术革新促进中心

西欧造船协会

拉丁美洲工业家协会

世界金属统计局

贸发会议机构

技术转让委员会

航运委员会

商品委员会

制成品委员会

商品委员会

理事会采取的其他行动

1. 在1987年10月16日第719次会议上，理事会通过了主席团关于全权证书的报告。²⁶
2. 在1987年10月16日第719次会议上，理事会核准了理事会第三十四届第二期会议的临时议程，²⁷ 但根据主席提出的谅解²⁸ 从议程中删除项目6 (a)。
3. 在同次会议上，理事会授权主席与贸发会议秘书长磋商，根据理事会作出的任何进一步决定以及第四十二届联大采取的任何行动，调整临时议程。理事会还请贸发会议秘书长就会议工作安排与各代表团协商并分发其建议。
4. 在1987年10月5日第713次会议上，理事会还同意，根据其第338(XXXIII)号决定在第三十四届第一期会议的议程中保留项目3和4（见附件一），但第一期会议不就这两个项目进行一般性辩论。保留这两个项目的目的是为了有机会审议任何与这两个项目有关的重大发展情况。
5. 在1987年10月15日第718次会议上，理事会通过了第347(XXXIV)号决定，根据经济及社会理事会第1987/112号决定的要求设立了特设政府间工作组，以期编写一份报告供理事会审议并采取行动；接着理事会选举 Alioune SENE 先生（塞内加尔）为该工作组主席。工作组将由如下成员组成：77国集团：厄瓜多尔、埃及、印度、马来西亚、墨西哥、塞内加尔、委内瑞拉、南斯拉夫、坦桑尼亚联合共和国；B组：加拿大、丹麦、爱尔兰、瑞典、瑞士、美利坚合众国；D组：保加利亚、德意志民主共和国、苏维埃社会主义共和国联盟；以及中国。
6. 在1987年10月15日第718次会议上，理事会注意到中期计划和方案预算工作组关于第三十四届第一期和第二期会议的报告及其所附议定结论²⁹ 并同意将这一报告提交联合国有关机构审议。

7. 在1987年10月13日第717次会议上，理事会注意到贸发会议和总协定合设国际贸易中心联合咨询组第二十届会议的报告³⁰及有关的评论。

8. 在1987年10月9日第716次会议上，理事会注意到联合国国际贸易法委员会的第二十次年度报告。³¹

9. 在1987年10月16日第719次会议上，理事会注意到“关于贸发会议对执行联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领的贡献的进度报告”。³²

10. 在同次会议上，理事会注意到秘书处报告“：被占领巴勒斯坦领土的最近经济发展情况，特别是金融部门的发展情况”。³³

11. 在第719次会议上，理事会还注意到贸发会议秘书长题为“贸发会议内的方案评价”的报告。³⁴

三、就理事会采取的行动在第719次会议上所作的发言

A. 通过关于全权证书的报告

1. 巴基斯坦代表说，巴基斯坦代表团希望将其对阿富汗代表全权证书所作保留列入记录，理由已由巴基斯坦在第四十一届联大上阐明。

2. 中国代表说，中国在第四十一届联大上阐明的关于阿富汗代表全权证书的立场不变。

B. 理事会第三十四届第二期会议的临时议程和会议的工作安排

3. 在1987年10月16日第719次会议上，主席通知理事会说，已就理事会第三十四届第二期会议临时议程进行了非正式磋商，并在这方面提请注意该文件第2、3和5段：

“2. 临时议程项目4‘审查理事会第222(XXI)号决议所载指导方针的实施情况’是根据第288(XXVIII)号决定列入的，因为该决定规定理事会第三十四届会议须进行一次这样的审查。该项目的讨论方式将在秘书长进行的协商中加以研究。

“3. 关于是否有可能在第三十四届第二期会议的临时议程中列入有关贸易、发展资金和国际货币制度问题的相互依存关系以及发展中国家的债务问题和发展问题的议程项目，不妨指出，根据理事会第338(XXXIII)号决定，这些项目一般应在理事会第一期会议上讨论，贸发会议秘书长将与各区域集团协调员就有关需在理事会第一期或是第二期会议上讨论的项目的重要发展情况进行磋商。因此，若贸发会议秘书长的磋商表明有此需要则仍可以在第二期会议上讨论有关这些项目的任何重要发展情况。

“5. 理事会不妨授权贸发会议秘书长与主席磋商，根据事态的发展，

包括联大在第四十二届会议上采取的行动调整并完成临时议程草案。这一安排是基于下列谅解：任何项目的修订或增添，均须在理事会第143(XVI)号决定和理事会第231(XXII)号决议建立的磋商机构范围内与区域集团代表磋商。”

4. 主席指出，第5段概述的程序将适用于所有与《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》执行情况的全球性审查和评价的准备工作有关的可能必要行动。

5. 他说，应有这样的一个理解，即第2、3和5段以及他刚才的发言将充分反映在理事会的报告中，而且也将成为在第三十四届常会第二期会议分发的临时议程的一部分。

6. 根据上述理解和本届会议已作出的决定，项目6(a)“《1980年代支援最不发达国家新的实质性行动纲领》执行情况的全球性审查和评价的准备工作”已从第三十四届第二期会议的临时议程中删除（见下文附件二）。

注

- 1 《贸易和发展理事会正式记录，第三十四届会议，附件》，议程项目5，TD/B/1154号文件。
- 2 同上，议程项目7，TD/B/1146号文件。
- 3 TD/B/1146。
- 4 见TD/351（将作为联合国出版物印发）。
- 5 TD/B/L.825。
- 6 《第七届贸发大会最后文件》，第25—32段（见TD/351（将作为联合国出版物印发））。
- 7 标有星号的会议可从“工作组、研究组和专家组”的会议时间项下扣除。除另注明外，所有会议均在日内瓦举行。所列会议均应有书面通知，一般于会前6周发出。
- 8 根据理事会第347(XXXIV)号决定。
- 9 在1987年10月16日第719次会议上，秘书处的代表通知理事会说这个会议将延迟举行，日期将在不久的将来确定。
- 10 尚待审查，因为有一个集团坚持要求得到有充分专家代表参加会议的保证。
- 11 由贸发会议在日内瓦召集并提供服务，利用分配给航运立法问题工作组的服务设施。
- 12 按照过去的惯例，列入1987年日历但当年未召开的会议将列入1988年日历。
- 13 假定茶叶出口国配额分配及最低出口标准问题会议能圆满结束。

- ¹⁴ 费用可补偿会议。 列出供参考。 会议日期待协商确定。
- ¹⁵ 列出供参考。
- ¹⁶ 由国际海事组织在伦敦召开并提供服务。
- ¹⁷ 根据发展中国家间经济合作委员会1985年11月29日第3(IV)号决议第2(a)(i)段《贸易和发展理事会正式记录,第三十二届会议,补编第3号》(TD/B/1083)附件;以及发展中国家间贸易扩展和区域经济一体化工作组第三届会议的报告(TD/B/C.7/72)第13段。
- ¹⁸ 根据《班轮公会行动守则公约》第52条(《联合国班轮公会行动守则公约全权代表会议》,第二卷,《最后文件》(包括公约和决议)和吨位规定(联合国出版物,出售品编号E.75.II.D.12),第一部分,附件一)。
- ¹⁹ 由贸发会议在日内瓦召集并提供服务,利用分配给航运立法问题工作组的服务设施。
- ²⁰ 在其第二届第一期会议上,专家组同意向贸易和发展理事会建议该组在适当的时候复会,最好在1988年。
- ²¹ 以便在“对出口收入不足提供补偿贷款问题政府间专家组”会议后确定必要的后续行动,其中包括可能召开一次关于再召开一个补充设施问题的谈判会议。
- ²² 列出供参考。
- ²³ TD/B/R.49。
- ²⁴ TD/B/R.48/Add.1-5。
- ²⁵ TD/B/1149。
- ²⁶ TD/B/1150。 中国和巴基斯坦在这方面的发言见以下第三节。
- ²⁷ 见TD/B/L.827。
- ²⁸ 见以下第三节B。

- ²⁹ 《贸易和发展理事会正式记录，第三十四届会议》补编第2号 (TD/B/1147)。
- ³⁰ ITC/AG(XX)/108 和 Add.1 (以 TD/B/1143 号文件分发给理事会成员国)。
- ³¹ 《大会正式记录，第四十二届会议》补编第17号 (A/42/17) (以 TD/B/1144 号文件分发给理事会成员)。
- ³² 见注2。
- ³³ TD/B/1142。
- ³⁴ 《贸易和发展理事会正式记录，第三十四届会议，附件》，议程项目9，TD/B/1145号文件。

附件一

贸易和发展理事会第三十四届第一期会议议程

理事会 1987年10月5日

第713次会议通过

1. 程序事项:

- (a) 选举主席团成员;
- (b) 通过议程和安排会议的工作;
- (c) 通过全权证书的审查报告;
- (d) 理事会第三十四届常会第二期会议的临时议程和会议的工作安排。

2. 关于第七届贸发大会最后文件执行工作的后续活动和审查的安排。

3. 贸易、发展资金和国际货币制度问题的相互依存关系。

4. 发展中国家的债务问题和发展问题。

5. 深入研究联合国在经济和社会领域的政府间结构和职能(经济及社会理事会第1987/112号决定)。

6. 各附属机构和其他机构的报告和活动所引起的或与它们有关的、需要理事会采取行动的事项;

中期计划和方案预算工作组第十三届第一期和第二期会议的报告。

7. 贸易和发展领域的其他事项:

- (a) 促进出口: 贸发会议和关贸总协定合设国际贸易中心联合咨询组第十二届会议的报告;
- (b) 国际贸易法的逐步发展: 联合国国际贸易法委员会的第二十次年度报告;
- (c) 贸发会议对执行《联合国1986—1990年非洲经济复苏和发展行动纲领》的贡献;

- (d) 《1980年代支援最不发展中国家新的实质性行动纲领》执行情况
的全球性审查和评价的准备工作(联大第40/205号决议)。
8. 向巴勒斯坦人民提供援助(贸发大会第146(VI)和169(VII)号决议)。
9. 贸发会议内的方案评价工作。
10. 体制、组织、行政与有关事项:
- (a) 划分贸发会议新成员国的选举组别;
 - (b) 公布理事会成员的变动和选举各主要委员会的成员;
 - (c) 中期计划和方案预算工作组1988年的成员;
 - (d) 为了理事会议事规则第78条的目的指定政府间机构;
 - (e) 为了理事会议事规则第79条的目的指定非政府组织并将其分类;
 - (f) 审查会议日历;
 - (g) 理事会行动所涉行政和经费问题。
11. 其他事项。
12. 通过理事会的报告。

附件二

理事会第三十四届第二期会议临时议程^a

1. 程序事项
 - (a) 通过议程和安排会议的工作；
 - (b) 通过全权证书的审查报告；
 - (c) 理事会第三十五届常会第一期会议临时议程和会议的工作安排；
 - (d) 任命理事会第三十五届会议主席（理事会第 338(XXXIII)号决定）。
2. 保护主义和结构调整。
3. 经济和社会制度不同的国家间的贸易关系以及由此引起的一切贸易流动。
4. 审查理事会第 222(XXI) 号决议所载指导方针的实施情况。^b
5. 由理事会附属机构的报告和活动引起或与它们有关的、需要理事会采取行动的事项。
6. 贸易和发展领域的其他事项
贸发会议对执行《联合国 1986 — 1990 年非洲经济复苏和发展行动纲领》的贡献。
7. 体制、组织、行政与有关事项
 - (a) 划分贸发会议新成员国的选举组别；
 - (b) 公布理事会成员的变动和选举各主要委员会的成员；
 - (c) 为理事会议事规则第 78 条的目的指定政府间机构；
 - (d) 为理事会议事规则第 79 条的目的指定非政府组织并将其分类；
 - (e) 审查会议日历；
 - (f) 理事会行动所涉行政和经费问题。
8. 其他事项。
9. 通过理事会的报告。

注

- a 1987年10月16日在理事会第719次会议上核准。参看上文15—16和33—36段。
- b 关于发展中国家债务问题和发展问题的1980年9月27日第222(XXI)号决议。

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استلم منها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
